

Interstuhl  
Büromöbel GmbH & Co. KG  
Brühlstraße 21  
D-72469 Meßstetten-Tieringen  
Phone +49-7436-871-0  
Fax +49-7436-871-110  
Info@interstuhl.de  
www.interstuhl.de

Ident. - Nr. 00044344

## Ataros-2

Bedienungsanleitung  
Operating instructions  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Instrucciones de uso  
Istruzioni d'uso



interstuhl



Sitzhöhenverstellung

Seat height adjustment

Réglage de la hauteur d' assise

Zithoogteverstelling

Regulación de altura del asiento

Regolazione altezza seduta





Synchronmechanik  
Synchronous mechanism  
Mécanisme synchrone  
Synchroontechiek  
Mecanismo sincronizado  
Meccanismo syncro





Gewichtsregulierung

Weight adjustment

Réglage de tension

Gewichtsregeling

Regulación de peso

Regolazione peso





Lordosenstütze (Option)

Lumbar support (option)

Soutien lombaire (option)

Lendensteun (optie)

Apoyo lumbar (opción)

Supporto lombare (opzione)





Rückenlehnen-Höhenverstellung

Back height adjustment

Dossier réglable en hauteur

Rugleuning in hoogte verstelbaar

Regulación de altura del respaldo

Regolazione altezza schienale





Siztiefenverstellung (Option)  
Seat depth adjustment (option)  
Réglage la profondeur d' assise (option)  
Zitdiepteverstelling (optie)  
Regulación de la profundidad del asiento (opción)  
Regolazione profondità seduta (opzione)





Sitzneigeverstellung (Option)

Seat inclination adjustment (option)

Réglage de l'inclinaison d'assise (option)

Zitneigverstelling (optie)

Regulación de la inclinación del asiento (opción)

Regolazione inclinazione seduta (opzione)







Höhenverstellung der Ringarmlehnen  
Height adjustable loop armrests  
Accoudoirs en anneau réglables en hauteur  
Hoogteverstelling van de ringarmleggers  
Regulación de la altura de los brazos anulares  
Regolazione altezza braccioli ad anello





Breitenverstellung der Ringarmlehnen  
Width adjustable loop armrests  
Accoudoirs en anneau réglables en largeur  
Breedteverstelling van de ringarmleggers  
Regulación del ancho de los brazos anulares  
Regolazione larghezza braccioli ad anello





Höhenverstellung der T-Armlehnen  
Height adjustable T-armrests  
Accoudoirs en T réglables en hauteur  
Hoogteverstelling van de T-armleggers  
Regulación de la altura de los brazos en T  
Regolazione altezza braccioli a T





Breitenverstellung der T-Armlehnen

Width adjustable T-armrests

Accoudoirs en T réglables en largeur

Breedteverstelling van de T-armleggers

Regulación del ancho de los brazos en T

Regolazione larghezza braccioli a T





Tiefenverstellung der Armauflage

Adjustable arm supports

Avant - bras réglable

Armleggeropdek in diepte verstelbaar

Superficie de apoyo de los brazos regulable en profundidad

Regolazione parte superiore braccioli





Armauflage schwenkbar

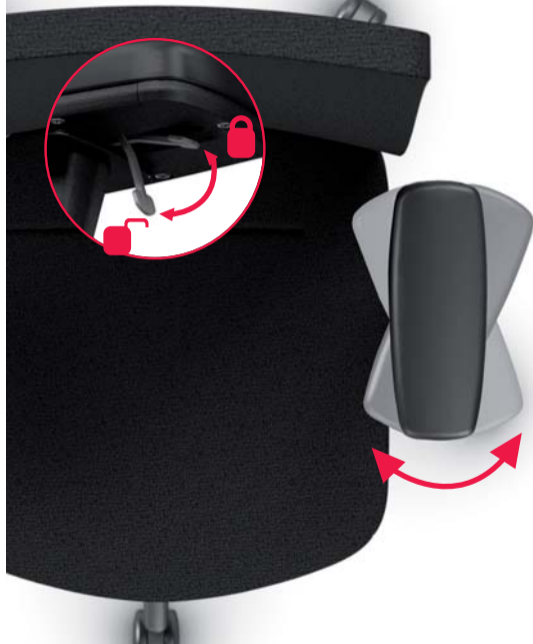
Swivel arm support

Avant - bras pivotants

Armleggeropdek zwenkbaar

Brazos retrotraibles

Parte superiore del bracciolo girevole



1A22



3A02



3A22



Ataros-2 Bürostühle

Ataros-2 swivel chairs

Ataros-2 sièges de bureau pivotants

Ataros-2 draaistoelen

Ataros-2 sillas giratorias

Ataros-2 sedia girevole

4A20



4A70



5A20



5A70



Ataros-2 Besucher- und Konferenzstühle

Ataros-2 visitors' and conference chairs

Ataros-2 sièges de conférence et visiteur

Ataros-2 bezoeker- en conferentiestoelen

Ataros-2 sillas para confidentes y de visitas

Ataros-2 seduta per visitatore e da conferenza



Interaktive Bedienungsanleitung  
Interactive operating instructions  
Mode d'emploi interactif  
Interactieve gebruiksaanwijzing  
Instrucciones de uso interactivo  
Istruzioni d'uso interattive

Reinigungs- und Pflegehinweise  
Care and maintenance  
Conseils d'entretien et de nettoyage  
Reinigings- en schoomaakinstructies  
Indicaciones de Limpieza  
Uso e manutenzione

[www.interstuhl.de](http://www.interstuhl.de)



Qualitätszertifikate  
Quality certificates  
Certificats de qualité  
Kwaliteitscertificaten  
Certificados de calidad  
Certificati di Qualità

Der Hersteller haftet nicht für Schäden aus unsachgemäßem Gebrauch oder aus Nachlässigkeiten in der Wartung. Im Rahmen des GS-Zeichens werden Bürostühle mit einer Belastung, die 120 kg Körpergewicht entspricht, geprüft.

The manufacturer is not liable for damages due to improper use or negligence of maintenance. The GS-Certificate proves that office chairs are able to carry the body weight of 120 kilo gram.

Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit et de dommages résultant d'opérations de maintenance. Dans le cadre du Certificat GS, les sièges de bureau correspondent à une charge de 120 Kg.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaan door oneigenlijk gebruik of nalatigheid in het onderhoud. Conform het GS-certificaat (gecontroleerde veiligheid) worden kantoor-draaistoelen getest met een belasting die overeenkomt met 120 kg lichaamsgewicht.

El fabricante no se responsabiliza de posibles daños causados a raíz de un uso indebido del producto o de negligencias en el mantenimiento. El certificado GS demuestra que las sillas de oficina son capaces de aguantar un peso corporal de 120 Kg.

Il produttore non è responsabile per danni dovuti ad un uso improprio o a negligenza nella manutenzione della merce. Il certificato GS prova che le sedie per ufficio hanno una portata massima di peso corporeo pari a 120 Kg.